
EuroMillions con 2^a chance

Regole del gioco e condizioni di partecipazione
In vigore dal 23 settembre 2022

Indice

A.	Disposizioni generali	3
Art. 1	EuroMillions con 2 ^a chance, lotteria coordinata dalle società di lotteria	3
Art. 2	Organizzazione di EuroMillions con 2 ^a chance in Svizzera.....	3
B.	Natura di EuroMillions con 2^a chance.....	4
Art. 3	Natura di EuroMillions con 2 ^a chance	4
C.	Partecipazione.....	5
Art. 4	In generale	5
Art. 5	Schedine / Quick-Tip / CopyPlay.....	5
Art. 6	Conclusione del contratto.....	7
Art. 7	Puntata	7
Art. 8	Termine di consegna.....	7
D.	Trattamento dei dati.....	7
Art. 9	Rilevamento e salvataggio dei dati.....	7
Art. 10	Convalida e trasmissione dei dati di EuroMillions alla centrale	8
E.	Estrazioni.....	8
Art. 11	Estrazioni	8
F.	Vincite	10
Art. 12	Determinazione e distribuzione delle vincite.....	10
Art. 13	Quote di vincita EuroMillions e tetto massimo del jackpot	11
Art. 14	Estrazioni speciali EuroMillions	13
Art. 15	Quote di vincita 2 ^a chance.....	14
G.	Pubblicazione del risultato dell'estrazione / Pagamento della vincita / Scadenza della vincita	15
Art. 16	Notifica del risultato dell'estrazione	15
Art. 17	Presupposti per il pagamento della vincita	15
Art. 18	Scadenza della vincita	15
H.	Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot).....	16
Art. 19	Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)..	16
I.	Reclami	16

Art. 20	Reclami.....	16
J.	Organo di pubblicazione	16
Art. 21	Organo di pubblicazione.....	16
K.	Disposizioni finali.....	17
Art. 22	Permesso di organizzazione	17
Art. 23	Decisioni della Direzione	17
Art. 24	Applicazione.....	17

A. Disposizioni generali

Art. 1 EuroMillions con 2^a chance, lotteria coordinata dalle società di lotteria

1.1 EuroMillions con 2^a chance è un prodotto di lotteria, composto dal gioco EuroMillions e dal gioco supplementare 2^a chance. La partecipazione al gioco supplementare 2^a chance è subordinata alla partecipazione al gioco EuroMillions.

1.2 EuroMillions è un gioco eseguito contemporaneamente in diversi paesi europei („territori contrattuali”) da organizzazioni locali di lotteria (le cosiddette “società di lotteria EuroMillions”) secondo i propri regolamenti di gioco e le proprie condizioni di partecipazione basati su autorizzazioni concesse per il territorio contrattuale di ogni società. Il numero dei territori contrattuali in cui viene realizzata la lotteria EuroMillions può variare e non può essere garantito. La lista delle società di lotteria EuroMillions locali, rispettivamente dei territori contrattuali, come pure eventuali modifiche della stessa, vengono pubblicate secondo l’art. 21 del presente regolamento di gioco e delle presenti condizioni di partecipazione.

1.3 La gestione della lotteria EuroMillions viene coordinata dalle diverse società di lotteria EuroMillions secondo il principio d’organizzazione della “massa comune”. Questo significa che le puntate delle giocate effettuate in tutti i territori contrattuali confluiscono in un fondo comune, che viene eseguita un’ estrazione comune per tutti i territori contrattuali e che il rilevamento delle somme di vincita, nonché delle singole quote di vincita, avviene su base comune. Per questo motivo certe modalità di esecuzione vengono regolamentate di comune accordo dalle diverse società di lotteria EuroMillions. Per il resto, le singole società di lotteria EuroMillions locali gestiscono EuroMillions all’interno dei propri territori contrattuali, in modo autonomo, a proprie spese e guadagno, a proprio rischio e con l’aiuto delle proprie infrastrutture tecniche e amministrative.

1.4 2^a chance è un gioco supplementare che viene eseguito esclusivamente in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein da Swisslos e dalla Società di lotteria della Svizzera romanda (di seguito “Loterie Romande” oppure “LoRo”), secondo dei regolamenti di gioco e delle condizioni di partecipazione proprie, basate su autorizzazioni concesse a livello locale. Il gioco supplementare 2^a chance viene gestito secondo il principio organizzativo della “massa comune”. Questo significa che tutte le puntate delle giocate confluiscono in un fondo comune, che ogni estrazione ha luogo in comune e che il rilevamento delle somme di vincita, nonché l’entità delle singole quote di vincita, avviene su base comune. Per questo motivo alcune modalità di esecuzione vengono regolamentate di comune accordo tra Swisslos e la Loterie Romande.

Art. 2 Organizzazione di EuroMillions con 2^a chance in Svizzera

2.1 L’emissione e l’esecuzione dello EuroMillions con 2^a chance sono regolamentate dalla Legge federale sui giochi in denaro del 29 settembre 2017, dall’Ordinanza di esecuzione di tale legge del 7 novembre 2018 e dalle rispettive prescrizioni intercantonali e cantonali sulle lotterie.

2.2 Swisslos, una società cooperativa con sede a Basilea, gestisce EuroMillions con 2^a chance, conformemente al presente regolamento di gioco e condizioni di

partecipazione, nel territorio della Svizzera tedesca¹, del Ticino e del Principato del Liechtenstein (complessivamente il “territorio contrattuale Swisslos”).

2.3 La Swisslos collabora con la Loterie Romande, la quale gestisce EuroMillions con 2^a chance nel territorio della Svizzera romanda² (“territorio contrattuale LoRo”), conformemente ai propri regolamenti di gioco e condizioni di partecipazione. L’art. 1.3 vale inoltre per il rapporto di collaborazione tra Swisslos e la Loterie Romande, le quali coordinano in particolare la fissazione dei corsi di cambio, la distribuzione delle differenze di valuta e delle quote di vincita in franchi svizzeri.

2.4 Il carattere solidale del gioco EuroMillions, applicato nei territori contrattuali di Swisslos e di Lo-Ro da una parte e nei territori contrattuali delle società di lotteria EuroMillions estere dall’altra, viene garantito dal fatto che il presente regolamento di gioco e le condizioni di partecipazione e il regolamento di gioco e le condizioni di partecipazione della Loterie Romande per EuroMillions con 2^a chance e quelle emanate dalle altre società di lotteria europee EuroMillions sono basate sulle medesime regole unitarie.

2.5 La partecipazione a EuroMillions con 2^a chance secondo il presente regolamento di gioco e le presenti condizioni di partecipazione ha luogo tramite il sistema online messo a disposizione da Swisslos (inclusa la Piattaforma di Gioco Internet [di seguito “Internet”]). Previo ottenimento delle autorizzazioni necessarie, Swisslos si riserva il diritto di offrire ulteriori possibilità di partecipazione alle estrazioni di EuroMillions con 2^a chance.

2.6 Il presente regolamento di gioco e le condizioni di partecipazione completano le condizioni vigenti per la partecipazione ai prodotti Swisslos nei punti vendita e online.

B. Natura di EuroMillions con 2^a chance

Art. 3 Natura di EuroMillions con 2^a chance

3.1 EuroMillions è una lotteria a numeri a procedimento totalizzatore che si gioca, da un lato, con una formula di cinquanta numeri da 1 a 50, tra cui il partecipante deve scegliere cinque numeri e, dall’altro, con dodici stelle numerate da 1 a 12, tra cui il giocatore deve scegliere due stelle.

Mediante debito preavviso e utilizzando un’altra procedura è possibile sorteggiare dei premi supplementari nell’ambito di EuroMillions, (vedi. Art. 14.1).

3.2 Il gioco supplementare 2^a chance è una lotteria a numeri a procedimento totalizzatore che si gioca con una formula di cinquanta numeri da 1 a 50. Il partecipante prende parte al gioco con gli stessi cinque numeri, che ha scelto per partecipare a EuroMillions.

3.3 Il risultato dell’estrazione (cfr. art. 11) è costituito dai numeri vincenti EuroMillions, inclusi eventuali codici vincenti, e da due numeri vincenti 2^a chance.

¹ ZH, BE, LU, UR, SZ, OW, NW, GL, ZG, SO, BS, BL, SH, AI, AR, SG, GR, AG, TG

² FR, VD, VS, NE, GE, JU

I numeri vincenti EuroMillions vengono determinati, da un lato, dall'estrazione di cinque numeri sui cinquanta disponibili, la cui sequenza di estrazione è irrilevante e, dall'altro, da due stelle sulle dodici disponibili, la cui sequenza è a sua volta irrilevante.

I codici vincenti sono determinati tramite un'estrazione eseguita sulla totalità dei codici di partecipazione registrati.

I numeri vincenti 2^a chance vengono determinati da una successiva estrazione di cinque numeri sui cinquanta disponibili, la cui sequenza di estrazione è irrilevante.

C. Partecipazione

Art. 4 In generale

Il partecipante prende parte a EuroMillions con 2^a chance tramite

- le schedine fisiche ed elettroniche emesse da Swisslos (fungono da supporto dati), sulle quali il partecipante stesso contrassegna i suoi pronostici, oppure
- i pronostici assegnati da Swisslos tramite il generatore di numeri casuali, i cosiddetti Quick-Tip, oppure
- la ripetizione dei pronostici giocati su uno scontrino di conferma della partecipazione al gioco, risp. su uno scontrino sostitutivo, il cosiddetto CopyPlay.

Un pronostico è composto da cinque numeri sui cinquanta a scelta e da due stelle sulle dodici a scelta.

Per EuroMillions con 2^a chance, il partecipante può scegliere tra i pronostici singoli e la partecipazione da sistema.

Art. 5 Schedine / Quick-Tip / CopyPlay

5.1 In generale

Per poterli trasmettere, i dati figuranti sulle schedine elettroniche per la partecipazione tramite i punti vendita vengono convertiti in un codice a lettura ottica.

5.2 Pronostici singoli

Le schedine per pronostici singoli contengono fino a dodici campi pronostici. Ogni campo pronostico è composto da un campo superiore, il cosiddetto „campo numerico”, composto da 50 caselle numeriche (da 1 a 50) e da un campo inferiore, il cosiddetto “campo di stelle”, con dodici stelle numerate (da 1 a 12). I campi pronostici (1 per pronostico) sono da compilare da sinistra a destra.

Sulle schedine, inoltre, sono stampate quattro combinazioni Super-Star, tra cui il partecipante ha la possibilità di sceglierne una, due, tre o quattro. Per partecipare alla combinazione Super-Star desiderata, il partecipante è tenuto a contrassegnare (x) il campo “Sì” posto accanto alla combinazione Super-Star corrispondente.

La partecipazione a Super-Star non presuppone l'obbligo di partecipare anche a EuroMillions con 2^a chance. I dettagli in merito a Super-Star sono contemplati a parte, nel regolamento di gioco e condizioni di partecipazione specifiche di Super-Star.

5.3 Partecipazione da sistema

Per le partecipazioni da sistema Swisslos emette delle schedine speciali. Per la partecipazione da sistema sono ammessi esclusivamente i sistemi stampati sulle rispettive schedine.

La partecipazione da sistema ha luogo secondo il principio della combinazione completa in modo tale che, da tutti i numeri e le stelle contrassegnati, viene composto ogni possibile pronostico. Il campo pronostico a sinistra è composto da un campo superiore, il cosiddetto "campo numerico" con cinquanta caselle (da 1 a 50), tra cui il partecipante è tenuto a scegliere da cinque a dieci numeri. C'è poi il campo inferiore, il cosiddetto "campo di stelle", con dodici stelle provviste di un numero (da 1 a 12), tra cui il partecipante è tenuto a scegliere tra 2 e 12 stelle. Dalla combinazione delle varianti e dei numeri stellati devono risultare almeno 7 pronostici; è disponibile soltanto un numero limitato di combinazioni permesse (al massimo 441 pronostici). Nel campo adiacente il partecipante marca, nella colonna a sinistra, la quantità dei numeri selezionati da 1 a 50, mentre nell'ultima riga la quantità di stelle selezionate. Dalla matrice risultano le combinazioni dei pronostici con le relative puntate.

Sulle schedine, inoltre, sono stampate quattro combinazioni Super-Star, tra cui il partecipante ha la possibilità di scegliere una, due, tre o quattro combinazioni. Per partecipare alla combinazione Super-Star desiderata, il partecipante è tenuto a contrassegnare (x) il campo "Sì" posto accanto alla combinazione Super-Star corrispondente.

La partecipazione a Super-Star non presuppone l'obbligo di partecipare anche a EuroMillions con 2^a chance. I dettagli in merito a Super-Star sono contemplati a parte, nel regolamento di gioco e nelle condizioni di partecipazione specifiche di Super-Star.

Informazioni dettagliate sono disponibili nell'opuscolo sui sistemi EuroMillions.

5.4 Quick-Tip

Invece della schedina il partecipante ha la possibilità di giocare i cosiddetti Quick-Tip. Per Quick-Tip si intendono quei pronostici emessi da Swisslos tramite un generatore di numeri casuali sulla base delle istruzioni impartite dal partecipante riguardanti la puntata, il numero dei pronostici desiderati e il numero di estrazioni selezionate per EuroMillions con 2^a chance. I pronostici dei Quick-Tip sono generati a livello centrale nel centro di calcolo di Swisslos, dove vengono registrati, memorizzati e in seguito trasmessi al terminale online, senza che il partecipante debba compilare la schedina. In linea di massima, è possibile giocare i Quick-Tip con gli stessi tipi di partecipazione messi a disposizione dalle varie schedine.

5.5 CopyPlay

Tramite il cosiddetto CopyPlay, il partecipante ha la possibilità di rigiocare i pronostici di uno scontrino di conferma della partecipazione al gioco con la stessa durata di partecipazione, a condizione che tali pronostici non partecipino a ulteriori estrazioni.

5.6 Partecipazione continua

Sia in caso di partecipazione con la schedina (di tutti i tipi) che con il Quick-Tip, il partecipante ha la possibilità di scegliere, contrassegnando i relativi campi di selezione (1, 2, 4, 6, 8, 10) o seguendo le relative istruzioni, a quante estrazioni consecutive desidera partecipare, tenendo conto che, per l'intera durata del numero di estrazioni da lui designato, prenderà parte con tutti i suoi pronostici immutati al numero di estrazioni di EuroMillions con 2^a chance da lui selezionato.

Art. 6 Conclusione del contratto

La partecipazione a EuroMillions con 2^a chance secondo il presente regolamento di gioco e le presenti condizioni di partecipazione è permessa a colui che stipula il relativo contratto di gioco con Swisslos. Stipulando un contratto di gioco con Swisslos il partecipante riconosce senza riserve il presente regolamento di gioco e le presenti condizioni di partecipazione, unitamente a eventuali appendici, e in caso di partecipazione anche a Super-Star, il regolamento di gioco e le condizioni di partecipazione Super-Star, nonché le condizioni di partecipazione relative al canale di vendita prescelto (punto vendita o online).

Art. 7 Puntata

7.1 Per ogni pronostico e per ogni estrazione la puntata per EuroMillions con 2^a chance ammonta a CHF 3.50. In caso di partecipazione continua, la puntata viene moltiplicata per il numero delle estrazioni selezionate (numero di pronostici x numero di estrazioni). Della puntata totale di CHF 3.50, CHF 3.00 vengono destinati al gioco EuroMillions e CHF 0.50 al gioco supplementare 2^a chance. L'importo dovuto della puntata può essere corrisposto solo in franchi svizzeri.

7.2 In tutti i territori contrattuali la puntata per EuroMillions ammonta a € 2.20 per ogni pronostico e per ogni estrazione; per il territorio contrattuale Swisslos la puntata viene calcolata in franchi svizzeri. Il cambio di valuta viene effettuato secondo il corso stabilito da Swisslos. La puntata attualmente valida per ogni campo pronostico in franchi svizzeri è pubblicata presso i punti vendita.

La puntata effettiva per EuroMillions, convertita al cambio corrente in franchi svizzeri nei giorni di estrazione (martedì e venerdì), può essere al di sopra o al di sotto della puntata, calcolata teoricamente per ogni pronostico, di CHF 3.00 (oscillazione dei tassi di cambio). Le differenze d'importo che ne derivano rispetto alle società di lotteria EuroMillions, che hanno la valuta in euro, vengono pareggiate, nei territori contrattuali di Swisslos e di LoRo, con delle quote vincenti più alte, risp. più basse per le classifiche vincenti di EuroMillions da 2 a 13 (cfr. artt. 12.6-12.7).

Art. 8 Termine di consegna

Il termine di consegna delle schedine, dei Quick-Tip e di CopyPlay, risp. il termine di accettazione delle rispettive estrazioni EuroMillions con 2^a chance, viene fissato da Swisslos d'intesa con la Loterie Romande (cfr. art. 2.3) e tenendo conto delle direttive emanate dalle altre società di lotteria europee EuroMillions (cfr. artt. 1.3 e 2.4) e reso noto attraverso i punti vendita Swisslos, nonché tramite i canali informativi elettronici di Swisslos (terminale online, Internet). Le puntate effettuate vengono automaticamente giocate per le estrazioni accettate in pagamento al momento della consegna dei pronostici.

D. Trattamento dei dati

Art. 9 Rilevamento e salvataggio dei dati

9.1 Dopo la lettura al terminale online o l'invio tramite Internet, i dati delle schedine o dello scontrino di partecipazione al gioco vengono trasmessi a Swisslos, o in caso di partecipazione tramite Quick-Tip, vengono trasmessi dal punto vendita o tramite Internet alla centrale di calcolo di Swisslos, dove vengono generati, registrati e memorizzati su un'apparecchiatura protetta da chiusura fisica o digitale in previsione della valutazione.

9.2 Se per un motivo qualsiasi i dati non possono essere trasmessi a Swisslos così come sono, e/o non possono essere inoltrati né salvati dall'organizzazione incaricata del rilevamento delle somme e degli importi di vincita dalle società di lotteria europee di EuroMillions, cosicché il possessore dello scontrino di conferma della partecipazione al gioco o di un eventuale scontrino sostitutivo non ha il diritto di fare valere la vincita, oppure se uno scontrino di conferma della partecipazione al gioco, uno scontrino sostitutivo o uno scontrino di richiesta di vincita fondamentalmente con diritto alla vincita viene presentato per il pagamento e, per un motivo qualsiasi, non può essere pagato, allora la responsabilità di Swisslos si limiterà alla restituzione della puntata pagata dal partecipante, ad esclusione di ogni altro risarcimento da parte di Swisslos, dei suoi rappresentanti, delle persone ausiliarie o del gerente di un punto vendita.

La puntata sarà rimborsata a condizione che il partecipante fornisca la prova della regolare consegna dei pronostici e dell'effettivo pagamento della puntata. Non avrà luogo alcun rimborso nel caso in cui gli scontrini abbiano subito una manipolazione di qualsiasi tipo.

Art. 10 Convalida e trasmissione dei dati di EuroMillions alla centrale

10.1 Dopo averli memorizzati e salvati, i dati determinanti per la partecipazione vengono convalidati. Un revisore indipendente (il cosiddetto "Lottery Operator Independent") sorveglia l'esecuzione della convalida e controlla l'osservanza delle procedure previste dal regolamento. Dopo la convalida Swisslos trasmette all'organizzazione incaricata dalle società di lotteria EuroMillions di coordinare il rilevamento delle somme e degli importi di vincita dei cosiddetti "Combination Files", i quali contengono tutti i pronostici consegnati, nonché eventuali codici di partecipazione (cfr. art. 14.1). Dopo l'estrazione sia l'organizzazione menzionata sopra che Swisslos accertano i vincitori indipendentemente l'una dall'altra.

10.2 Swisslos esclude inoltre qualsiasi responsabilità nel caso in cui il ritiro o l'esclusione di una società di lotteria EuroMillions dalla partecipazione a un'estrazione EuroMillions causi la riduzione del montepremi e di conseguenza dell'importo a disposizione delle singole classifiche vincenti, che sarà inferiore alle aspettative. Viene comunque garantita, al di là di eventuali ritiri o esclusioni di una o più società di lotteria EuroMillions, il montepremi minimo previsto per la prima classifica vincente di una determinata estrazione; tale somma minima garantita verrà in ogni caso pagata nel caso in cui venga accertato almeno un pronostico vincente in tale classifica vincente, oppure il rispettivo montepremi sarà destinato, conformemente alle disposizioni, al montepremi della classifica 1 della successiva estrazione EuroMillions. Allo stesso modo un eventuale ritiro o l'esclusione di una o più società di lotteria EuroMillions non influirà sull'entità dei montepremi effettivamente previsti nel quadro di un'estrazione Extra Millions (cfr. art. 14.1).

E. Estrazioni

Art. 11 Estrazioni

11.1 Le estrazioni dei numeri vincenti EuroMillions e del gioco supplementare 2^a chance, nonché di eventuali combinazioni vincenti Extra Millions (cfr. art. 14.1) hanno luogo ogni martedì sera e ogni venerdì sera sotto la supervisione delle autorità. I risultati di un'estrazione confermati ufficialmente dalle autorità sono definitivi per il diritto alla vincita della relativa estrazione.

11.2 Alle estrazioni EuroMillions partecipano tutti i pronostici registrati nel territorio contrattuale Swisslos secondo le disposizioni vigenti nel presente regolamento di gioco

e condizioni di partecipazione, nonché tutti i pronostici registrati nei territori contrattuali di tutte le altre società di lotteria EuroMillions secondo i regolamenti vigenti in loco.

11.3 Alle estrazioni del gioco supplementare 2^a chance prendono parte tutti i pronostici registrati nel territorio contrattuale Swisslos secondo le disposizioni vigenti nel presente regolamento di gioco e condizioni di partecipazione, nonché tutti i pronostici registrati nel territorio contrattuale LoRo, secondo i regolamenti vigenti in loco.

11.4 A un'eventuale estrazione Extra Millions prendono parte tutte le combinazioni Extra Millions registrate secondo le disposizioni vigenti nel presente regolamento di gioco e condizioni di partecipazione, nonché tutte le combinazioni registrate nei territori contrattuali delle altre società di lotteria EuroMillions secondo le norme vigenti in loco.

11.5 Con l'ausilio di un'apposita apparecchiatura l'estrazione EuroMillions avviene in due tappe: ha luogo dapprima l'estrazione di 5 numeri su 50 ("estrazione A"), nel corso della quale vengono estratte a sorte, secondo il principio della casualità, cinque palline dall'apposita apparecchiatura, che all'inizio contiene cinquanta palline numerate da 1 a 50; in seguito ha luogo l'estrazione di 2 stelle su 12 ("estrazione B"), durante la quale vengono estratte a sorte, sempre secondo il principio della casualità, due palline dall'apposita apparecchiatura, che all'inizio dell'estrazione contiene dodici palline numerate da 1 a 12. In casi eccezionali, per questa estrazione di 5 numeri e 2 stelle è possibile utilizzare, con la supervisione dell'organo di controllo ufficiale, un apparecchio elettronico certificato per l'estrazione di numeri casuali.

11.6 L'estrazione 2^a chance ha luogo con un'estrazione a sé stante per mezzo di un dispositivo elettronico certificato. Per l'estrazione 5 numeri su 50 ("estrazione C") il dispositivo elettronico estrae cinque numeri della serie numerica da 1 a 50, secondo il principio della casualità.

11.7 Nel caso in cui abbia luogo un'estrazione Extra Millions (cfr. art. 14.1) l'estrazione delle combinazioni vincenti Extra Millions sarà eseguita con l'ausilio di un dispositivo elettronico certificato. Per l'estrazione delle combinazioni vincenti Extra Millions ("estrazione D") vengono determinate, secondo il principio della casualità, le combinazioni Extra Millions vincenti in base al numero di premi previsti.

11.8 Se nel giorno previsto, in via eccezionale e per un motivo qualsiasi, le estrazioni non potessero avere luogo, del tutto o in parte, l'estrazione o le estrazioni in questione saranno effettuate, in presenza dell'autorità di controllo ufficiale entro le ore 21.00 del giorno che precede l'estrazione successiva.

11.9 Nel caso d'interruzione dello svolgimento di una delle estrazioni, per cause che esulano dalla responsabilità della o delle persone incaricate dell'estrazione, l'organo di sorveglianza compilerà una lista dei numeri validi estratti, risp. delle combinazioni Extra Millions, ed eseguirà un'estrazione supplementare secondo le disposizioni contemplate negli artt. 11.5-11.7. In caso di tale estrazione supplementare, le palline, risp. le combinazioni Extra Millions già estratte e ufficialmente convalidate non verranno più riposte nel dispositivo di estrazione. L'estrazione supplementare si estende solo alla quantità di numeri e di combinazioni Extra Millions, necessari per eseguire l'estrazione completa, conformemente agli artt. 11.5-11.7. Dopo l'estrazione supplementare l'organo di sorveglianza ufficiale confermerà tutti i numeri vincenti risultanti dalle estrazioni.

F. Vincite

Art. 12 Determinazione e distribuzione delle vincite

12.1 Subito dopo la determinazione dei numeri vincenti EuroMillions e dei numeri vincenti 2^a chance, vengono determinati il numero dei vincitori per ogni classifica vincente in tutti i territori contrattuali e l'entità delle vincite singole per ogni classifica vincente. Il 50 per cento delle puntate EuroMillions (il "montepremi EuroMillions"), nonché il 50 per cento delle puntate del gioco 2^a chance (il "montepremi 2^a chance" viene distribuito ai partecipanti sotto forma di vincita.

12.2 Il montepremi di un'estrazione EuroMillions viene suddiviso tra tredici classifiche vincenti e il fondo Booster (cfr. art. 13.1-13.2). Il montepremi 2^a chance viene suddiviso tra tre classifiche vincenti (cfr. art. 15.1).

12.3 Se tutti i pronostici si piazzano in un'unica classifica vincente, predicendo la stessa quantità di numeri e adempiendo i debiti requisiti, ogni singolo pronostico avrà diritto alla vincita, tenendo conto che la vincita in una classifica esclude la vincita in una classifica inferiore. Un singolo pronostico, tuttavia, può realizzare una vincita sia al gioco EuroMillions che al gioco supplementare 2^a chance.

12.4 Se in una classifica vincente viene determinato un unico pronostico con diritto alla vincita, l'intero montepremi di quella classifica vincente sarà destinata al pronostico in questione.

12.5 Se in una classifica vincente vengono determinati più pronostici con diritto alla vincita, l'intero montepremi di quella classifica vincente sarà suddiviso in parti uguali tra i pronostici vincenti.

12.6 Per tutti i territori contrattuali le vincite vengono determinate in Euro. Le vincite singole della classifica vincente 1 vengono arrotondate per eccesso al prossimo importo intero in Euro. Le singole vincite per le restanti classifiche vengono arrotondate per difetto al prossimo decimo di Euro. La Swisslos corrisponde le vincite in franchi svizzeri. Per il cambio fa stato il corso bancario vigente la sera dell'estrazione (il cosiddetto „cambio del giorno”). A causa delle fluttuazioni del cambio, le quote di vincita in franchi svizzeri per le classifiche vincenti da 2 a 13 possono subire delle fluttuazioni secondo l'art. 12.7. Tutte le vincite in franchi svizzeri calcolate ai sensi dell'art. 12.7 sono arrotondate ai cinque centesimi di franco.

12.7 Per ogni estrazione EuroMillions Swisslos, in collaborazione con la Loterie Romande, calcola la differenza tra (a) il 50% delle quote delle puntate effettuate in franchi svizzeri nei territori contrattuali Swisslos e Lo-Ro e (b) il costo in franchi svizzeri per l'acquisto dei campi pronostici, e cioè € 1.10 per ogni pronostico consegnato nei territori contrattuali Swisslos e Lo-Ro. Se (a) dovesse superare (b), l'importo corrispondente sarebbe distribuito a tutti i vincitori accertati nel territorio contrattuale Swisslos e nel territorio contrattuale Lo-Ro classificati nelle classifiche vincenti da 2 a 13, secondo la quota percentuale spettante ad ogni classifica vincente. Se invece (b) dovesse superare (a), le quote di vincita destinate ai vincitori delle classifiche vincenti da 2 a 13, pagate nei territori contrattuali Swisslos e Lo-Ro, subirebbero una riduzione proporzionale sulla base dello stesso principio.

Art. 13 Quote di vincita EuroMillions e tetto massimo del jackpot

13.1 Il montepremi di EuroMillions viene ripartito come segue:

Classifica vincente	Quantità di pronostici esatti		Percentuale del montepremi
	numeri	stelle	
Fondo Booster			60.00%
1 (jackpot)	5	2	
2	5	1	2.61%
3	5	0	0.61%
4	4	2	0.19%
5	4	1	0.35%
6	3	2	0.37%
7	4	0	0.26%
8	2	2	1.30%
9	3	1	1.45%
10	3	0	2.70%
11	1	2	3.27%
12	2	1	10.30%
13	2	0	16.59%
Totale			100.00%

Tabella 1

13.2 La quota del montepremi di EuroMillions, prevista per il fondo Booster e per la prima classifica vincente, è suddivisa in funzione del numero di estrazioni e del ciclo del jackpot relativo a ogni estrazione, secondo la seguente tabella. Un ciclo del jackpot inizia con la prima estrazione EuroMillions, nel corso della quale almeno un pronostico si sia classificato nella fascia vincente 1 di EuroMillions, oppure nel caso in cui il jackpot sia stato assegnato ai sensi dell'articolo 13.4. Il ciclo del jackpot termina con l'estrazione, nel corso della quale almeno un pronostico si sia classificato nella fascia vincente 1 di EuroMillions oppure nel caso in cui il jackpot sia stato assegnato ai sensi dell'art. 13.4.

Nel caso in cui, per una determinata estrazione, venga annunciato un "Super Tuesday/Super Friday" o un "Super Jackpot" per la classifica vincente 1, indipendentemente dalla quantità di estrazioni del ciclo del jackpot, il 42,00% sarà assegnato alla classifica vincente 1, risp. al jackpot, e il 18,00% al fondo Booster e questo fino al termine del ciclo del jackpot.

	Classifica vincente 1 / jackpot	Fondo Booster
Estrazioni 1-6 di un ciclo del jackpot	50.00%	10.00%
A partire dall'estrazione 6 di un ciclo del jackpot	42.00%	18.00%
“Super Tuesday/Friday” e “Super Jackpot” incl. tutte le successive estrazioni fino alla vincita del jackpot	42.00%	18.00%

Tabella 2

I mezzi finanziari del fondo Booster vengono utilizzati nel seguente modo:

- Aumento speciale del montepremi della classifica vincente 1 per determinate estrazioni EuroMillions (cfr. artt. 14.2-14.3).
- Aumento speciale delle altre classifiche vincenti ad esclusione della classifica vincente 1 di EuroMillions.
- Finanziamento dei premi Extra Millions (cfr. art. 14.1)

13.3 Se in un'estrazione EuroMillions nessun partecipante di uno dei territori contrattuali indovinasse i numeri vincenti esatti, composti da cinque numeri del campo numerico e da due stelle del campo delle stelle, il montepremi della classifica vincente 1, con riserva della disposizione dell'art. 13.4, sarà aggiunto al montepremi della medesima classifica vincente 1 di EuroMillions dell'estrazione successiva (sistema Jackpot).

13.4 Tetto massimo di vincita

13.4.1 In deroga alla norma stabilita dall'art. 13.3, gli importi accumulati nel Jackpot ai sensi dell'art. 13.3 saranno assegnati alla classifica vincente 1 di EuroMillions, ma solo finché, risp. nella misura in cui il montepremi destinato alla classifica vincente 1 di EuroMillions, ivi compresi gli importi assegnati dal Jackpot, abbia raggiunto il tetto massimo di vincita definito in conformità all'art. 13.4.2. L'importo definito applicabile come tetto massimo di vincita dopo l'entrata in vigore del presente regolamento e delle presenti condizioni di partecipazione è attualmente pari all'equivalente di 230 milioni di euro al tasso di cambio bancario vigente. Ogni qualvolta il jackpot raggiunge il tetto massimo di vincita definito, per tutti i cicli di jackpot successivi questo tetto massimo di vincita viene aumentato di 10 milioni di euro, fino all'importo massimo di 250 milioni di euro.

13.4.2 La parte di montepremi, risp. del jackpot, destinato in linea di principio alla classifica vincente 1 di EuroMillions in base agli artt. 13.1 e 13.2, ma che supera tale limite vigente, sarà assegnata alla classifica vincente successiva della medesima estrazione EuroMillions, in cui si piezzerà almeno un pronostico vincente. Un meccanismo che si estende al massimo a quattro altre estrazioni.

13.4.3 Se neppure nella quinta estrazione EuroMillions, che mette in palio un Jackpot pari al tetto massimo di vincita, nessun pronostico dovesse piazzarsi nella classifica vincente 1 in uno dei territori contrattuali, il montepremi della classifica vincente 1 di EuroMillions – fatto salvo quanto previsto dagli artt. 13.1 e 13.2 – sarà assegnato alla classifica vincente successiva della stessa estrazione EuroMillions, in cui si sarà classificato almeno un pronostico vincente.

13.5 Se in un'estrazione EuroMillions nessuno dei territori contrattuali registra un vincitore in una delle classifiche vincenti comprese tra 2 e 12, la somma di vincite della rispettiva classifica sarà aggiunta alla classifica vincente immediatamente inferiore della medesima estrazione EuroMillions. Questa regola vale anche nel caso in cui il montepremi di una classifica vincente sia stato aumentato, conformemente all'art. 13.4.2, con una parte del montepremi stabilito essenzialmente per la classifica vincente 1 ai sensi degli artt. 13.1 e 13.2.

13.6 Se in un'estrazione EuroMillions nessuno dei territori contrattuali registra un vincitore nella classifica vincente 13, il montepremi di tale classifica sarà assegnato al montepremi della classifica vincente 13 dell'estrazione EuroMillions successiva, con riserva della disposizione dell'art. 13.4.

Art. 14 Estrazioni speciali EuroMillions

14.1 Se un'estrazione EuroMillions viene designata in anticipo come „Estrazione Extra EuroMillions”, in aggiunta all'estrazione EuroMillions viene eseguita anche un'estrazione Extra Millions. L'estrazione Extra Millions prevede in più la messa a disposizione di una determinata quantità di premi (i cosiddetti “premi Extra Millions”), che vengono alimentati dal fondo Booster, ai sensi dell'art. 13.2. I premi vengono stabiliti in anticipo e hanno tutti lo stesso valore. Per ogni pronostico, che prende parte a un'estrazione Extra EuroMillions, sullo scontrino di conferma della partecipazione al gioco viene segnalato automaticamente, e senza dover versare alcuna puntata, un codice di partecipazione chiaro. Il codice di partecipazione è composto da una combinazione di nove lettere/numeri, che consiste di quattro lettere seguite da cinque numeri (di seguito “combinazione Extra Millions” – ad es. ABCD 12345).

Tra tutte le combinazioni Extra Millions assegnate nei territori contrattuali, con l'ausilio di un dispositivo di estrazione certificato vengono determinate tante combinazioni Extra Millions vincenti, quanti sono i premi previsti.

Swisslos corrisponde le vincite di Extra Millions in franchi svizzeri. Per il cambio fa stato il corso bancario vigente la sera dell'estrazione ad estrazione avvenuta (il cosiddetto „cambio del giorno”).

14.2 Se un'estrazione EuroMillions viene designata in anticipo come “Super Tuesday” o “Super Friday”, verrà annunciato un montepremi minimo garantito per la classifica vincente 1, che – se necessario – sarà alimentato dal Fondo Booster ai sensi dell'art. 13.2.

In occasione di questa estrazione sarà corrisposto almeno il montepremi minimo garantito per la classifica vincente 1 oppure, nel caso in cui in questa estrazione EuroMillions non ci siano vincitori nella classifica vincente 1 in nessuno dei territori contrattuali di Swisslos, sarà corrisposto, fatto salvo quanto previsto dall'art. 13.3, almeno il montepremi minimo garantito della fascia vincente più alta, in cui si sarà classificato almeno un pronostico.

14.3 Se un'estrazione EuroMillions fosse designata in anticipo come “Super Jackpot”, sarà annunciato un montepremi minimo garantito per la classifica vincente 1, alimentato – se necessario – dal Fondo Booster ai sensi dell'art. 13.2.

In occasione di questa estrazione sarà corrisposto almeno il montepremi minimo garantito per la classifica vincente 1 oppure, nel caso in cui in questa estrazione EuroMillions non ci siano vincitori nella classifica vincente 1 in nessuno dei territori contrattuali di Swisslos, sarà corrisposto almeno il montepremi minimo garantito della

classifica vincente 1 dell'estrazione EuroMillions successiva, ai sensi dell'art. 13.3 e fatto salvo quanto previsto dall'art. 13.4.

14.4 L'esecuzione delle estrazioni speciali EuroMillions sarà pubblicata in tempo utile tramite i canali informativi elettronici di Swisslos, in conformità all'art. 21.

Art. 15 Quote di vincita 2^a chance

15.1 Il montepremi del gioco 2^a chance viene suddiviso come segue:

Classifica vincente	Quantità di numeri esatti	Quote percentuali del montepremi 2^a chance
1	5	35.00%
2	4	22.00%
3	3	43.00%
Totale		100.00%

Tabella 3

15.2 Se in nessuna delle classifiche vincenti 1 e 2 si registra un pronostico vincente, il montepremi sarà interamente assegnato alla classifica vincente immediatamente successiva della stessa estrazione 2^a chance.

15.3 Nel caso in cui la classifica vincente 3 non registri alcun pronostico vincente, il montepremi sarà interamente assegnato alla classifica vincente 1 della stessa estrazione 2^a chance.

15.4 Se in nessuna delle tre classifiche vincenti si registra un pronostico vincente, l'estrazione 2^a chance sarà ripetuta finché in una delle classifiche vincenti sarà stato accertato uno o più pronostici vincenti.

15.5 Per la classifica vincente 2 si applica un tetto massimo di vincita di CHF 950.00, nel caso in cui il calcolo della vincita per ogni pronostico – secondo il principio totalizzatore – superi l'importo di CHF 950.00. La quota che esubera dal tetto massimo e non può essere versata a questa classifica vincente, viene assegnato alla classifica vincente 3 della stessa estrazione 2^a chance. Se il tetto massimo di vincita viene applicato alla classifica vincente 2 e nella classifica vincente 3 non si registra alcun pronostico vincente, la quota di vincita, che non può essere pagata alla classifica vincente 2, sarà assegnata alla classifica vincente 1. Se il calcolo del tetto massimo di vincita viene applicato alla classifica vincente 2 e non viene registrato alcun pronostico vincente nelle classifiche vincenti sia 1 che 3, il tetto massimo di vincita non sarà applicato.

15.6 Per ogni pronostico di una classifica vincente inferiore, la vincita non potrà essere più elevata di quella riservata a una classifica vincente superiore. Se questo dovesse verificarsi, tutti i montepremi di queste classifiche vincenti saranno sommati e distribuiti in modo uniforme a tutti i vincitori. Se in questo modo la vincita calcolata per ogni pronostico delle due categorie vincenti interessate fosse più elevata rispetto alla vincita della classifica vincente immediatamente superiore, i montepremi destinati a tutte e tre le classifiche vincenti saranno sommati e distribuiti in modo uniforme a tutti i vincitori.

15.7 Nel caso in cui siano stati sommati i montepremi di due o più classifiche vincenti, conformemente all'art. 15.6, non sarà applicato il tetto massimo di vincita per la classifica vincente 2.

15.8 Tutti gli importi delle vincite saranno arrotondati ai 5 centesimi secondo le regole commerciali.

G. Pubblicazione del risultato dell'estrazione / Pagamento della vincita / Scadenza della vincita

Art. 16 Notifica del risultato dell'estrazione

16.1 Tutte le informazioni concernenti l'esecuzione delle singole estrazioni di EuroMillions – con le eventuali estrazioni Extra Millions, nonché le estrazioni 2^a chance – e in particolare le modifiche eccezionali dell'ultimo termine di accettazione, vengono pubblicate sui canali informativi elettronici di Swisslos.

16.2 La notifica pubblica del risultato dell'estrazione, e cioè il comunicato dei numeri vincenti EuroMillions e delle eventuali combinazioni vincenti Extra Millions, dei numeri vincenti del gioco 2^a chance, nonché delle quote di vincita per ogni classifica vincente in franchi svizzeri (cfr. artt. 11-15), ha luogo tramite le informazioni di vincita pubblicate da Swisslos, ottenibili presso i punti vendita Swisslos o centralmente presso Swisslos, a partire dal giorno successivo all'estrazione (giorno di autorizzazione del pagamento) e per la durata di 26 settimane. La data di autorizzazione del pagamento stampata sulle informazioni di vincita fa stato quale data di notifica pubblica ed è determinante per il calcolo del termine ai sensi dell'art. 18.

La partecipazione anonima alle estrazioni di EuroMillions, con le eventuali estrazioni Extra Millions, nonché le estrazioni 2^a chance, non consente di avvisare i giocatori in caso di vincita. Restano riservate le disposizioni speciali concernenti la partecipazione tramite la piattaforma di gioco Internet.

Art. 17 Presupposti per il pagamento della vincita

17.1 Swisslos adempie al suo dovere di pagamento delle vincite con effetto liberatorio nel caso in cui lei stessa o uno dei punti vendita a suo nome effettui il pagamento a favore dei possessori di un attestato di diritto valido.

17.2 Se prima del pagamento di una vincita Swisslos dovesse venire informata del fatto che viene contestata la validità di un attestato di diritto, essa sarà autorizzata a sospendere il pagamento e a porre un termine al richiedente, affinché questi possa fare valere le sue ragioni o possa dimostrare che la contestata validità dell'attestato di diritto può essere oggetto di un procedimento giudiziario.

La Swisslos prende una decisione definitiva in base alle prove presentate. In caso venisse intentato un procedimento giudiziario da parte del cliente, la Swisslos attenderà la pronuncia della decisione passata in giudicato.

Art. 18 Scadenza della vincita

Le vincite che non vengono fatte valere entro 26 settimane dalla data della notifica pubblica del risultato delle estrazioni (cfr. art. 17.2) decadono a favore degli scopi benefici di Swisslos.

H. Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)

Art. 19 Pubblicazione dell'importo stimato per la prima classifica vincente (jackpot)

Dopo la pubblicazione dei risultati di ogni estrazione, Swisslos pubblica – attraverso i canali informativi elettronici (PGI, Internet, terminale online) e con un comunicato stampa – l'importo stimato per la prima classifica vincente dell'estrazione successiva. L'importo previsto per la prima classifica vincente viene chiamato "jackpot" e ha carattere indicativo. L'importo viene indicato senza garanzia. È esclusa ogni responsabilità in caso di pubblicazione errata del jackpot. Per la determinazione della vincita corrispondente fanno stato gli artt. da 12 a 14 di cui sopra.

I. Reclami

Art. 20 Reclami

20.1 I partecipanti, ai quali non vengono pagate delle presunte vincite per le quali hanno fatto valere il loro diritto conformemente al presente regolamento di gioco e condizioni di partecipazione, sono tenuti a presentare reclamo entro 10 giorni a partire dalla data di rifiuto del pagamento (in caso di partecipazione via Internet a partire dalla data in cui sono venuti a conoscenza della mancata notifica di vincita), rispettivamente a partire dalla data del mancato pagamento o della concessione della vincita, al più tardi comunque entro un termine di 26 settimane a partire dalla notifica pubblica del risultato dell'estrazione (art. 17.2). In caso di partecipazione continua il termine per il reclamo si calcola dall'estrazione per la quale il pagamento della vincita è stato rifiutato.

20.2 Il reclamo deve essere inoltrato a Swisslos per lettera raccomandata e consegnato ad un ufficio postale svizzero entro l'ultimo giorno del termine prescritto. Sul reclamo devono figurare il nome, il cognome e l'indirizzo del partecipante, la designazione del punto vendita, o eventualmente dei canali di comunicazione o degli operatori utilizzati per la trasmissione dei dati, il numero o la data dell'estrazione e dello scontrino di conferma della partecipazione al gioco, nonché il motivo del reclamo. Il partecipante è inoltre tenuto ad allegare lo scontrino di conferma della partecipazione al gioco o lo scontrino sostitutivo oppure altri documenti comprovanti il diritto alla vincita. Non verranno presi in considerazione i reclami tardivi o che non contengono i dati completi richiesti.

20.3 Per la valutazione del diritto alla vincita secondo Il presente regolamento di gioco e le presenti condizioni di partecipazione valgono esclusivamente i pronostici salvati presso Swisslos secondo le norme regolamentari e trasmessi all'organizzazione incaricata del rilevamento delle somme e degli importi di vincita dalle società di lotteria europee di EuroMillions.

J. Organo di pubblicazione

Art. 21 Organo di pubblicazione

L'organo di pubblicazione di Swisslos è il sito Internet www.swisslos.ch.

K. Disposizioni finali

Art. 22 Permessi di organizzazione

Le autorizzazioni rilasciate ai sensi della legislazione finora vigente sulle lotterie per l'emissione, risp. l'esecuzione dello EuroMillions con 2^a chance, conformemente al presente regolamento di gioco e condizioni di partecipazione, nonché le azioni ad esse associate valgono unicamente per Swisslos (art. 2.2).

Art. 23 Decisioni della Direzione

Tutte le decisioni riguardanti le estrazioni di EuroMillions con 2^a chance sono prese dalla Direzione di Swisslos o di comune accordo con tutte le società di lotteria EuroMillions, risp. con quelle competenti di volta in volta. Le decisioni riguardanti il gioco supplementare 2^a chance sono prese di comune accordo con la Loterie romande. Tutte le decisioni prese in merito sono considerate come decisioni prese dalla Direzione di Swisslos. Le sue decisioni sono inappellabili e vincolanti; non sarà tenuta alcuna corrispondenza in merito.

Art. 24 Applicazione

24.1 Il presente regolamento di gioco e le presenti condizioni di partecipazione regolamentano esclusivamente la partecipazione a EuroMillions con 2^a chance nel territorio contrattuale Swisslos. Entrano in vigore il 23 settembre 2022. Da quel momento in poi tutte le disposizioni emanate in precedenza, concernenti la partecipazione a EuroMillions perdono la loro validità. La Swisslos si riserva il diritto di apportare delle modifiche al presente regolamento di gioco e condizioni di partecipazione.

24.2 In caso di divergenza tra la versione francese, inglese o italiana del presente regolamento di gioco e delle presenti condizioni di partecipazione e la versione tedesca, fa sempre e unicamente stato la versione tedesca.

24.3 Il presente regolamento di gioco e le condizioni di partecipazione sono pubblicate su www.swisslos.ch o sono ottenibili presso Swisslos, Casella postale, 4002 Basilea.